

Kwartalna informacja o rynku pracy

WSTĘP

Kwartalna informacja o rynku pracy prezentuje dane dotyczące pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo uzyskane z reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności w I kwartale 2005 r. w porównaniu z wynikami badań przeprowadzonych w I kwartale 2003 i 2004 r. oraz w IV kwartale 2004 r.

Od I kwartału 2003 r. zmianie uległa podstawa uogólniania wyników BAEL na populację generalną. Wyniki badań uogólniane są przy wykorzystaniu danych pochodzących z bilansów ludności opracowanych na podstawie NSP 2002 i nie są w pełni porównywalne z wynikami BAEL dla okresów wcześniejszych.

W opracowaniu wykorzystano również dane Ministerstwa Gospodarki i Pracy dotyczące bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy, ofert pracy zgłoszonych do urzędów pracy oraz zgłoszonych zwolnień grupowych.

Kwartalne Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności stanowi podstawowe źródło informacji o sytuacji na rynku pracy. Badanie obejmuje wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych (z zakresu badania wyłączone jest ludność przebywająca w gospodarstwach zbiorowych, tzn. w hotelach pracowniczych, internatach, domach studenckich, koszarach wojskowych, domach opieki itp.). Metodologia BAEL oparta jest na definicjach zalecanych do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy i Eurostat. Podstawowym kryterium podziału ludności, z punktu widzenia aktywności ekonomicznej, na pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo jest praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy w badanym tygodniu.

Od IV kwartału 1999 r. została zmieniona metoda prowadzenia Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. Obserwacja wybranego tygodnia w środkowym miesiącu kwartału została zastąpiona metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). W każdym z 13 tygodni kwartału badana jest 1/13 część kwartalnej próby mieszkań. Przy tej metodzie obserwacji wyniki badania ilustrują sytuację na rynku pracy w okresie całego kwartału.

PODSTAWOWE DEFINICJE

Gospodarstwo domowe oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowaconych, a także niespokrewnionych, razem mieszkających i utrzymujących się wspólnie.

Do ludności aktywnej zawodowo zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej uznane za pracujące lub bezrobotne, zgodnie z definicjami podanymi niżej.

Za pracującą uznano każdą osobę, która w badanym tygodniu:

- wykonywała pracę przynoszącą zarobek lub dochód jako pracownik najemny, pracujący na własny rachunek lub pomagający członek rodziny,
- nie wykonywała pracy w badanym tygodniu (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych, strajku), ale miała pracę.

Bezrobotni, według BAEL, są to osoby w wieku 15–74 lata, które spełniały jednocześnie 3 warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do 2000 r. wyłącznie dla bezrobotnych stosowano jedynie dolną granicę wieku, tzn. za bezrobotne uznawano osoby w wieku 15 lat i więcej, jeżeli spełniły wymienione wyżej warunki.

Do bezrobotnych należą także osoby, które nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć (do 2003 r. wyłącznie definicja nie uwzględniała ich gotowości do podjęcia pracy).

Inną definicję osoby bezrobotnej przyjęto w statystyce urzędów pracy. Zgodnie z ustawą o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z 1 maja 2004 r.) jest to osoba niezatrudniona i nie wykonująca innej pracy zarobkowej, zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zawodzie lub służbie (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieucząca się w szkole z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowana we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukująca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyła 18 lat,
- kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna 65 lat,
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera świadczenia rehabilitacyjnego, świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych lub nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- nie podjęła pozarolniczej działalności lub nie podlega — na podstawie odrębnych przepisów — obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników,
- nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania.

Do maja 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. Nr 58, poz. 514 z 7 marca 2003).

Liczba i struktura bezrobotnych na podstawie badania aktywności ekonomicznej ludności różni się od bezrobocia rejestrowanego (statystyka urzędów pracy), a rozbieżność liczb wynika z różnicy w definicjach osoby bezrobotnej, zastosowanych w wyżej wymienionych badaniach.

Ludność bierna zawodowo — to osoby w wieku 15 lat i więcej, które nie zostały zaklasyfikowane jako pracujące lub bezrobotne, tzn. osoby, które w okresie badanego tygodnia:

- nie pracowały i nie poszukiwały pracy,
- nie pracowały i poszukiwały pracy, ale nie były gotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym,
- nie pracowały i nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie:
 - dłuższym niż 3 miesiące,
 - do 3 miesięcy, ale nie były gotowe tej pracy podjąć (od 2004 r.).

I. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA
ECONOMIC ACTIVITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2003	2004		2005		
	I kwartał I quarter	IV kwartał IV quarter	I kwartał I quarter	+/- w porównaniu do +/- compared to		
				I kwartału 2004 I quarter 2004	IV kwartału 2004 IV quarter 2004	
	w % in %					
1. WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ ACTIVITY RATES						
Ogółem Total	54,4	54,7	54,9	54,3	-0,4	-0,6
mężczyźni males	61,9	62,2	62,7	62,5	0,3	-0,2
kobiety females	47,7	47,8	47,9	46,9	-0,9	-1,0
Miasta Urban areas	54,1	54,0	54,1	53,9	-0,1	-0,2
Wieś Rural areas	55,1	55,7	56,3	55,0	-0,7	-1,3
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego (działki rolnej)	63,1	63,3	65,8	62,8	-0,5	-3,0
population in households with a holder of a fam						
ludność bezrolna	46,8	48,3	46,6	47,4	-0,9	0,8
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat years	31,9	32,3	35,4	30,9	-1,4	-4,5
25–34	84,3	85,1	85,7	84,2	-0,9	-1,5
35–44	87,6	88,4	88,2	88,0	-0,4	-0,2
45–59/64	63,5	62,8	61,3	63,0	0,2	1,7
60/65 lat i więcej and more	7,1	7,2	7,6	7,0	-0,2	-0,6
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18–59/64) ¹ working	69,2	69,3	70,0	68,8	-0,5	-1,2
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ² post-working	7,1	7,2	7,6	7,0	-0,2	-0,6
15–64 lata years (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age accor- ding to the Eurostat definition)	64,2	64,5	64,2	64,1	-0,4	-0,1
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	53,1	51,3	53,6	52,3	1,0	-1,3
kujawsko-pomorskie	56,8	58,1	54,0	54,9	-3,2	0,9
lubelskie	57,7	56,5	58,2	55,2	-1,3	-3,0
lubuskie	55,3	54,3	55,5	54,2	-0,1	-1,3
łódzkie	55,3	55,8	55,1	55,5	-0,3	0,4
małopolskie	54,9	56,5	57,0	54,0	-2,5	-3,0
mazowieckie	56,4	56,7	56,5	56,6	-0,1	0,1
opolskie	51,3	50,9	53,9	54,4	3,5	0,5
podkarpackie	54,6	54,1	54,9	53,3	-0,8	-1,6
podlaskie	55,3	56,1	55,5	54,5	-1,6	-1,0
pomorskie	54,6	54,0	53,4	53,7	-0,3	0,3
śląskie	49,7	51,0	51,7	52,2	1,2	0,5
świętokrzyskie	51,4	52,2	52,3	51,7	-0,5	-0,6
warmińsko-mazurskie	53,2	52,7	55,1	52,4	-0,3	-2,7
wielkopolskie	56,9	56,5	57,0	56,5	0,0	-0,5
zachodniopomorskie	52,8	54,3	54,3	54,8	0,5	0,5
Według poziomu wykształcenia: By education level:						
wyższe tertiary	79,7	78,8	79,7	78,9	0,1	-0,8
średnie zawodowe ³ vocational secondary ³ .	70,1	68,8	68,0	67,8	-1,0	-0,2
średnie ogólnokształcące general secondary	47,9	47,2	45,6	45,3	-1,9	-0,3
zasadnicze zawodowe basic vocational	68,9	68,5	68,6	68,2	-0,3	-0,4
podstawowe i niepełne podstawowe ⁴	23,3	23,6	23,8	22,7	-0,9	-1,1
primary and incomplete primary ⁴						

1 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lata dla mężczyzn. 1 Women aged 18–59, men aged 18–64.

2 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. 2 Women aged 60 and over, men aged 65 and over.

3 Łącznie ze szkołami policealnymi. 3 Including post-secondary schools.

4 Łącznie z gimnazjum. 4 Including lower secondary.

II. POPYT NA PRACĘ LABOUR DEMAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2003	2004		2005		
	I kwartał <i>I quarter</i>	IV kwartał <i>IV quarter</i>	I kwartał <i>I quarter</i>			
				I kwartał 2004=100 <i>I quarter 2004=100</i>	IV kwartał 2004=100 <i>IV quarter 2004=100</i>	
				w tysiącach <i>in thousands</i>		
1. PRACUJĄCY <i>EMPLOYED PERSONS</i>						
Ogółem <i>Total</i>	13348	13465	14058	13767	102,2	97,9
mężczyźni <i>males</i>	7256	7351	7768	7638	103,9	98,3
kobiety <i>females</i>	6092	6114	6290	6129	100,2	97,4
Miasta <i>Urban areas</i>	8282	8295	8573	8504	102,5	99,2
Wieś <i>Rural areas</i>	5066	5170	5485	5263	101,8	96,0
Według sektorów ekonomicznych: <i>By economic sectors:</i>						
rolniczy <i>agricultural</i>	2355	2285	2555	2267	99,2	88,7
przemysłowy <i>industrial</i>	3753	3832	4047	4020	104,9	99,3
usługowy <i>services</i>	7239	7347	7452	7475	101,7	100,3
Według sektorów własności: <i>By sectors of ownership:</i>						
publiczny <i>public</i>	4478	4312	4182	4247	98,5	101,6
prywatny <i>private</i>	8870	9153	9876	9520	104,0	96,4
w tym: <i>of which:</i>						
pracujący w indywidualnych gospodarstwach rolnych (na działkach rolnych) <i>employed persons on private farms in agricul- ture</i>	2176	2120	2377	2103	99,2	88,5
Według statusu zatrudnienia: <i>By status in employment:</i>						
pracownicy najemni <i>paid employees</i>	9799	9986	10295	10283	103,0	99,9
pracodawcy i pracujący na własny rachunek . <i>employers and own-account workers</i>	2910	2814	2956	2789	99,1	94,4
pomagający członkowie rodzin <i>contributing family workers</i>	640	665	807	695	104,5	86,1
Pracownicy najemni według rodzaju umowy o pracę: <i>Paid employess by work contract:</i>						
praca stała <i>permanent job</i>	8117	7958	7829	7803	98,1	99,7
praca dorywcza <i>temporary job</i>	1682	2028	2466	2480	122,3	100,6

II. POPYT NA PRACĘ (cd.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2003	2004		2005		
	I kwartał I quarter	IV kwartał IV quarter	I kwartał I quarter	I kwartał 2004=100 I quarter 2004=100		IV kwartał 2004=100 IV quarter 2004=100
1. PRACUJĄCY (dok.) EMPLOYED PERSONS (cont.)	w tysiącach in thousands					
Pracujący w więcej niż jednym miejscu pracy Persons with more than one job	929	968	1100	1026	106,0	93,3
Pracujący poszukujący innej pracy głównej niż obecnie wykonywana Seeking another main job than currently performed	962	1065	1059	984	92,4	92,9
w tym z przyczyn: of which by reasons:						
obawa przed utratą obecnej pracy afraid of loosing current job	84	78	67	46	59,0	68,7
poszukiwanie lepszych warunków finansowych seeking better paid job	519	542	539	526	97,0	97,6
2. TYGODNIOWY CZAS PRACY WEEKLY WORKING TIME	w godzinach in hours					
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej i dodatkowej Average number of hours worked in the main and additional job	40,0	40,0	39,9	39,6	99,0	99,2
mężczyźni males	42,2	42,4	42,3	41,8	98,6	98,8
kobiety females	37,3	37,2	36,9	37,0	99,5	100,3
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej Average number of hours worked in the main job	39,2	39,2	39,0	38,8	99,0	99,5
według statusu zatrudnienia: by status in employment:						
pracownicy najemni paid employees	39,9	39,7	39,3	39,5	99,5	100,5
pracodawcy i pracujący na własny rachunek . employers and own-account workers	39,9	40,6	41,5	39,8	98,0	95,9
pomagający członkowie rodzin contributing family workers	27,7	27,2	27,5	27,0	99,3	98,2
3. WOLNE MIEJSCA PRACY¹ VACANCIES¹	w tysiącach in thousands					
Ogółem Total	131	184	169	192	104,3	113,6
w sektorze publicznym in public sector	32	46	43	50	108,7	116,3
w sektorze prywatnym in private sector	99	138	126	142	102,9	112,7

¹ Oferty zgłoszone do urzędu pracy w okresie kwartału. Dane Ministerstwa Gospodarki i Pracy. ¹ Job advertisements (vacancies) offered to labour offices within a quarter. Data according to Ministry of Economy and Labour.

II. POPYT NA PRACĘ (dok.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2003	2004		2005		
	I kwartał I quarter	IV kwartał IV quarter	I kwartał I quarter	+/- w porównaniu do +/- compared to		
				I kwartału 2004 I quarter 2004	IV kwartału 2004 IV quarter 2004	
					w % in %	
1. WSKAŹNIKI ZATRUDNIENIA EMPLOYMENT RATES						
Ogółem Total	43,3	43,4	45,1	44,1	0,7	-1,0
mężczyźni males	49,4	49,7	52,2	51,3	1,6	-0,9
kobiety females	37,7	37,6	38,5	37,5	-0,1	-1,0
Miasta Urban areas	42,6	42,5	43,8	43,4	0,9	-0,4
Wieś Rural areas	44,3	44,8	47,2	45,2	0,4	-2,0
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego (działki rolnej)	55,7	56,1	59,8	56,2	0,1	-3,6
ludność bezrolna	32,8	33,7	34,4	34,4	0,7	0,0
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat years	17,1	17,5	22,2	18,2	0,7	-4,0
25-34	66,0	66,6	70,3	67,0	0,4	-3,3
35-44	72,2	73,7	75,3	75,3	1,6	0,0
45-59/64	54,0	52,5	52,5	53,3	0,8	0,8
60/65 lat i więcej and more	6,9	6,9	7,4	6,7	-0,2	-0,7
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) ¹ working . . .	54,7	54,6	57,1	55,6	1,0	-1,5
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ² post-working	6,9	6,9	7,4	6,7	-0,2	-0,7
15-64 lata years (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age ac- cording to the Eurostat definition)	50,8	50,9	52,4	51,8	0,9	-0,6
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	38,7	37,4	41,5	39,9	2,5	-1,6
kujawsko-pomorskie	44,5	43,2	42,9	43,5	0,3	0,6
lubelskie	47,0	46,3	48,0	45,8	-0,5	-2,2
lubuskie	40,5	40,3	44,4	43,2	2,9	-1,2
łódzkie	44,0	45,1	45,5	46,0	0,9	0,5
małopolskie	45,3	46,3	47,3	45,1	-1,2	-2,2
mazowieckie	46,8	47,6	49,3	47,8	0,2	-1,5
opolskie	40,8	41,5	45,7	45,7	4,2	0,0
podkarpackie	44,9	44,1	45,6	43,6	-0,5	-2,0
podlaskie	45,8	46,9	46,4	46,2	-0,7	-0,2
pomorskie	41,7	41,6	43,3	42,0	0,4	-1,3
śląskie	39,7	39,9	41,9	41,5	1,6	-0,4
świętokrzyskie	41,3	40,3	42,2	41,0	0,7	-1,2
warmińsko-mazurskie	39,8	39,5	44,1	40,7	1,2	-3,4
wielkopolskie	46,1	45,8	46,4	46,9	1,1	0,5
zachodniopomorskie	38,2	40,4	42,0	40,9	0,5	-1,1
Według poziomu wykształcenia:						
By education level:						
wyższe tertiary	74,4	73,2	74,2	73,8	0,6	-0,4
średnie zawodowe ³ vocational secondary ³ .	57,5	55,9	57,0	56,6	0,7	-0,4
średnie ogólnokształcące general secondary	36,6	36,5	36,3	35,8	-0,7	-0,5
zasadnicze zawodowe basic vocational .	51,4	51,2	53,2	52,2	1,0	-1,0
podstawowe i niepełne podstawowe ⁴	16,8	16,5	17,9	16,0	-0,5	-1,9
primary and incomplete primary ⁴						

1 18—59 lat dla kobiet, 18—64 lata dla mężczyzn. 1 Women aged 18—59, men aged 18—64.

2 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. 2 Women aged 60 and over, men aged 65 and over.

3 Łącznie ze szkołami policealnymi. 3 Including post-secondary schools.

4 Łącznie z gimnazjum. 4 Including lower secondary.

III. BEZROBOCIE¹ UNEMPLOYMENT¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2003	2004		2005		
	I kwartał <i>I quarter</i>	IV kwartał <i>IV quarter</i>	I kwartał <i>I quarter</i>	I kwartał 2004=100 <i>I quarter 2004=100</i>		IV kwartał 2004=100 <i>IV quarter 2004=100</i>
1. BEZROBOTNI UNEMPLOYED PERSONS	w tysiącach <i>in thousands</i>					
Ogółem Total	3453	3509	3081	3199	91,2	103,8
mężczyźni <i>males</i>	1844	1856	1555	1663	89,6	106,9
kobiety <i>females</i>	1609	1652	1526	1536	93,0	100,7
Miasta <i>Urban areas</i>	2227	2245	2021	2050	91,3	101,4
Wieś <i>Rural areas</i>	1226	1263	1060	1149	91,0	108,4
Według metod poszukiwania pracy²						
By methods of a job searching²						
poprzez biuro pracy <i>through labour offices</i>	2398	2605	2366	2443	93,8	103,3
zamieszczanie, odpowiadanie na ogłoszenia <i>inserting or answering advertisements</i>	620	1043	985	1024	98,2	104,0
poprzez krewnych i znajomych <i>through relatives and friends</i>	1579	2815	2510	2588	91,9	103,1
bezpośrednio w zakładzie pracy <i>direct contact with employers</i>	1484	2306	2103	2152	93,3	102,3
podjęcie starań o zorganizowanie własnego miejsca pracy <i>making efforts in order to become self-employed</i>	64	104	90	107	102,9	118,9
Według okresu poszukiwania pracy						
By duration of unemployment						
do 6 miesięcy <i>6 months and less</i>	1031	1244	964	965	77,6	100,1
7—12	680	686	611	615	89,7	100,7
powyżej 12 miesięcy <i>more 12 months</i>	1743	1578	1506	1619	102,6	107,5
Przeciętny czas poszukiwania pracy	w miesiącach <i>in months</i>					
Average period of job seeking						
ogółem <i>total</i>	16,1	15,7	16,6	17,2	109,6	103,6
mężczyźni <i>males</i>	15,1	14,8	16,5	16,8	113,5	101,8
kobiety <i>females</i>	17,2	16,6	16,7	17,7	106,6	106,0
Z ogółem: Of total:	w tysiącach <i>in thousands</i>					
oczekujący na rozpoczęcie pracy ³ <i>the expecting for job begining³</i>	55	49	40	33	67,3	82,5
zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezrobotni <i>registered in labour offices as unemployed</i>	2615	2697	2375	2449	90,8	103,1
w tym: <i>of which:</i>						
pobierający zasiłek dla bezrobotnych <i>the unemployed receiving unemployment be- nefit</i>	369	368	285	298	81,0	104,6

¹ Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ¹ *Labour Force Survey data.*

² Od I kwartału 2004 dane nieporównywalne ze względu na zmianę sposobu pozyskiwania informacji o metodach poszukiwania pracy; patrz uwagi na str. 12.

³ Patrz uwagi na str. 1. ³ *Note page 1.*

III. BEZROBOCIE¹ (cd.)
UNEMPLOYMENT¹(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2003	2004		2005		
	I kwartał I quarter	IV kwartał IV quarter	I kwartał I quarter	I kwartał 2004=100 I quarter 2004=100	IV kwartał 2004=100 IV quarter 2004=100	
	w tysiącach in thousands					
2. ŹRÓDŁA REKRUTACJI BEZROBOTNYCH SOURCES OF UNEMPLOYMENT						
Stracili pracę Job losers						
ogółem total	1533	1145	939	972	84,9	103,5
mężczyźni males	917	699	561	609	87,1	108,6
kobiety females	616	446	378	363	81,4	96,0
Zrezygnowali z pracy Job leavers						
ogółem total	136	104	80	88	84,6	110,0
mężczyźni males	82	66	44	51	77,3	115,9
kobiety females	54	38	36	37	97,4	102,8
Powracają do pracy po przerwie (reaktywizujący się)						
Re-entrants						
ogółem total	1021	1512	1387	1440	95,2	103,8
mężczyźni males	446	725	642	674	93,0	105,0
kobiety females	575	788	745	765	97,1	102,7
Podjmują pracę po raz pierwszy (aktywizujący się)						
New entrants						
ogółem total	763	748	675	699	93,4	103,6
w tym absolwenci of which school leavers	117	116	110	89	76,7	80,9
mężczyźni males	399	367	309	328	89,4	106,1
kobiety females	364	381	366	371	97,4	101,4
3. BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY ²						
UNEMPLOYED PERSONS PREVIOUSLY IN EMPLOYMENT ²						
Ogółem Total	2690	2761	2406	2500	90,5	103,9
w tym: of which:						
Według sektorów ekonomicznych ostatniego miejsca pracy						
By economic sectors of the last job						
rolniczy agricultural	88	103	103	97	94,2	94,2
przemysłowy industrial	1057	1052	870	914	86,9	105,1
usługowy services	1080	1075	962	923	85,9	95,9
w tym: of which:						
edukacja education	49	53	47	44	83,0	93,6
ochrona zdrowia i opieka społeczna health care and social work	63	58	60	63	108,6	105,0
Według sektorów własności:						
By sectors of ownership:						
publiczny public	556	507	433	429	84,6	99,1
prywatny private	1669	1723	1502	1506	87,4	100,3

1 Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. 1 Labour Force Survey data.

2 Patrz uwagi na str. 12. 2 Note page 12.

III. BEZROBOCIE¹ (dok.)
UNEMPLOYMENT¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2003	2004		2005		
	I kwartał <i>I quarter</i>	IV kwartał <i>IV quarter</i>	I kwartał <i>I quarter</i>	+/- w porównaniu do +/- compared to		
				I kwartału 2004 <i>I quarter 2004</i>	IV kwartału 2004 <i>IV quarter 2004</i>	
					w % in %	
4. STOPA BEZROBOCIA UNEMPLOYMENT RATE						
Ogółem Total	20,6	20,7	18,0	18,9	-1,8	0,9
mężczyźni males	20,3	20,2	16,7	17,9	-2,3	1,2
kobiety females	20,9	21,3	19,5	20,0	-1,3	0,5
Miasta Urban areas	21,2	21,3	19,1	19,4	-1,9	0,3
Wieś Rural areas	19,5	19,6	16,2	17,9	-1,7	1,7
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użytko- wnikiem indywidualnego gospodarstwa rol- nego (działki rolnej)	11,8	11,4	9,2	10,6	-0,8	1,4
population in households with a holder of a fam ludność bezrolna	30,1	30,3	26,2	27,4	-2,9	1,2
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat years	46,5	45,9	37,3	41,2	-4,7	3,9
25–34	21,7	21,7	18,0	20,4	-1,3	2,4
35–44	17,7	16,6	14,6	14,4	-2,2	-0,2
45 lat i więcej and more	14,1	15,4	13,6	14,7	-0,7	1,1
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18–59/64) ² working ²	21,0	21,1	18,4	19,3	-1,8	0,9
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ³ post-working ³	2,1	4,1	3,1	4,2	0,1	1,1
15–64 lata years (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age ac- cording to the Eurostat definition)	20,9	21,0	18,3	19,2	-1,8	0,9
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	27,2	27,2	22,6	23,8	-3,4	1,2
kujawsko-pomorskie	21,7	25,8	20,4	20,9	-4,9	0,5
lubelskie	18,6	18,1	17,5	17,0	-1,1	-0,5
lubuskie	26,7	25,9	20,1	20,4	-5,5	0,3
łódzkie	20,3	19,2	17,3	17,0	-2,2	-0,3
małopolskie	17,5	18,1	17,0	16,5	-1,6	-0,5
mazowieckie	17,1	16,0	12,7	15,5	-0,5	2,8
opolskie	20,3	18,6	15,2	16,0	-2,6	0,8
podkarpackie	17,8	18,5	17,0	18,3	-0,2	1,3
podlaskie	17,2	16,3	16,4	15,3	-1,0	-1,1
pomorskie	23,7	22,8	18,9	21,7	-1,1	2,8
śląskie	20,0	21,8	18,9	20,4	-1,4	1,5
świętokrzyskie	19,7	22,9	19,2	20,7	-2,2	1,5
warmińsko-mazurskie	25,0	25,0	19,7	22,5	-2,5	2,8
wielkopolskie	19,0	19,0	18,5	17,0	-2,0	-1,5
zachodniopomorskie	27,5	25,7	22,7	25,3	-0,4	2,6
Według poziomu wykształcenia:						
By education level:						
wyższe tertiary	6,7	7,1	6,9	6,5	-0,6	-0,4
średnie zawodowe ⁴ vocational secondary ⁴ .	18,1	18,6	16,2	16,5	-2,1	0,3
średnie ogólnokształcące general secondary .	23,7	22,8	20,4	21,0	-1,8	0,6
zasadnicze zawodowe basic vocational .	25,3	25,3	22,4	23,4	-1,9	1,0
podstawowe i niepełne podstawowe ⁵	28,0	30,1	24,8	29,4	-0,7	4,6
primary and incomplete primary ⁵						

1 Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. 1 Labor Force Survey data.

2 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lata dla mężczyzn. 2 Women aged 18–59, men aged 18–64.

3 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. 3 Women aged 60 and over, men aged 65 and over.

4 Łącznie ze szkołami policealnymi. 4 Including post-secondary schools.

5 Łącznie z gimnazjum. 5 Including lower secondary.

IV. BEZROBOCIE REJESTROWANE¹
REGISTERED UNEMPLOYMENT¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2003	2004		2005		
	I kwartał I quarter	IV kwartał IV quarter	I kwartał I quarter	I kwartał 2004=100 I quarter 2004=100		IV kwartał 2004=100 IV quarter 2004=100
1. BEZROBOTNI stan w końcu kwartału UNEMPLOYED PERSONS as of the end of a quarter	w tysiącach in thousands					
Ogółem Total	3321	3266	3000	3053	93,5	101,8
mężczyźni males	1655	1618	1431	1488	92,0	104,0
kobiety females	1666	1648	1569	1565	95,0	99,7
2. PŁYNNOŚĆ BEZROBOTNYCH w okresie kwartału INFLOW AND OUTFLOW during a quarter						
Napływ (nowo zarejestrowani) Inflow (newly registered)						
ogółem total	636	691	727	673	97,4	92,6
mężczyźni males	372	400	411	379	94,8	92,2
kobiety females	264	291	316	294	101,0	93,0
z ogółem zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy of total dismissals for reasons connected with the activities of the establishment	36	29	19	17	58,6	89,5
mężczyźni males	19	15	9	8	53,3	88,9
kobiety females	17	14	10	9	64,3	90,0
dotychczas nie pracujący previously not employed	172	195	197	175	89,7	88,8
mężczyźni males	94	104	98	89	85,6	90,8
kobiety females	78	91	99	86	94,5	86,9
powracający do rejestracji re-entrants to unemployment rolls	464	527	580	539	102,3	92,9
mężczyźni males	276	309	335	308	99,7	91,9
kobiety females	188	218	245	231	106,0	94,3
Odpiływ (wyrejestrowani) Outflow (withdrawn from registers)						
ogółem total	531	600	698	620	103,3	88,8
mężczyźni males	288	323	367	322	99,7	87,7
kobiety females	243	277	331	298	107,6	90,0
z ogółem: of total:						
bezrobotni, którzy podjęli pracę outflow to jobs	250	309	292	288	93,2	98,6
mężczyźni males	131	162	155	146	90,1	94,2
kobiety females	119	147	137	142	96,6	103,6
3. STOPA BEZROBOCIA stan w końcu kwartału UNEMPLOYMENT RATE as of the end of a quarter	w % in %					
Ogółem ² Total ²	20,6	20,4	19,1	19,3	x	

¹ Dane Ministerstwa Gospodarki i Pracy. ¹ Data according to Ministry of Economy and Labour.

² Patrz uwagi na str. 1 i 12. ² Note page 1 and 12.

V. LUDNOŚĆ BIERNA ZAWODOWO¹
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2003	2004		2005		
	I kwartał I quarter	IV kwartał IV quarter	I kwartał I quarter	I kwartał 2004=100 I quarter 2004=100	IV kwartał 2004=100 IV quarter 2004=100	
1. BIERNI ZAWODOWO PERSONS ECONOMICALLY INACTIVE	w tysiącach in thousands					
Ogółem Total	14059	14080	14057	14272	101,4	101,5
mężczyźni males	5603	5588	5547	5588	100,0	100,7
kobiety females	8456	8492	8510	8684	102,3	102,0
Miasta Urban areas	8923	8968	8976	9035	100,7	100,7
Wieś Rural areas	5135	5112	5081	5238	102,5	103,1
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15—24 lat years	3789	3718	3824	3739	100,6	97,8
25—34	862	838	803	910	108,6	113,3
35—44	624	570	578	579	101,6	100,2
45—59/64	3205	3348	3455	3387	101,2	98,0
60/65 lat i więcej and more	5578	5606	5397	5658	100,9	104,8
w wieku: in the age:						
przedprodukcyjnym (15—17) pre-working	1210	1154	1546	1134	98,3	73,4
produkcyjnym (18—59/64) working	7270	7320	7114	7481	102,2	105,2
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) post-working	5578	5606	5397	5658	100,9	104,8
15—64 lata years (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition)	9208	9150	9377	9320	101,9	99,4
Wybrane przyczyny bierności zawodowej Selected reasons of inactivity						
osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia w badanym lub następnym tygodniu	199	143	125	153	107,0	122,4
job seekers not ready to start a job in the reference and/or the following week						
zniechęcenie bezskutecznością poszukiwania pracy	379	466	420	420	90,1	100,0
discouragement caused by inefficiency of job seeking						
nauka, uzupełnianie kwalifikacji	3602	3574	3592	3675	102,8	102,3
education, training						
obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu	1126	1205	1285	1269	105,3	98,8
family and household responsibilities						
emerytura	4743	5035	4932	5104	101,4	103,5
retirement						
choroba, niesprawność	3052	2980	2969	2936	98,5	98,9
illnesses, disability						
Według poziomu wykształcenia: By education level:						
wyższe tertiary	656	782	791	837	107,0	105,8
średnie zawodowe ² vocational secondary ²	2110	2202	2289	2289	104,0	100,0
średnie ogólnokształcące general secondary	1411	1511	1673	1653	109,4	98,8
zasadnicze zawodowe basic vocational	2601	2635	2594	2629	99,8	101,3
podstawowe i niepełne podstawowe ³	7280	6950	6709	6864	98,8	102,3
primary and incomplete primary ³						
2. LICZBA NIEPRACUJĄCYCH⁴ NA 1000 OSÓB PRACUJĄCYCH THE NUMBER OF PERSONS NOT EMPLOYED⁴ PER 1000 EMPLOYED PERSONS	w osobach in persons					
Ogółem Total	1312	1306	1219	1269	x	x
mężczyźni males	1026	1013	914	949	x	x
kobiety females	1652	1659	1596	1667	x	x
Miasta Urban areas	1346	1352	1283	1304	x	x
Wieś Rural areas	1256	1233	1120	1214	x	x

1 Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. 1 Labour Force Survey data.

2 Łącznie ze szkołami policealnymi. 2 Including post-secondary schools.

3 Łącznie z gimnazjum. 3 Including lower secondary.

4 Łącznie z bezrobotnymi. 4 Including unemployed persons.

VI. ZGŁOSZENIA ZWOLNIEŃ GRUPOWYCH (stan w końcu kwartału)
DECLARED GROUP DISMISSALS (as of the end of a quarter)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2003		2004		2005		
	I kwartał I quarter		IV kwartał IV quarter		I kwartał I quarter	I kwartał 2004=100 I quarter 2004=100	IV kwartał 2004=100 IV quarter 2004=100
Liczba zakładów	914	412	603	229	55,6	38,0	
<i>Number of establishments</i>							
z tego: of which:							
sektor publiczny public sector	323	147	211	62	42,2	29,4	
sektor prywatny private sector	591	265	392	167	63,0	42,6	
Liczba osób (w tys.)	30	19	25	13	68,4	52,0	
<i>Number of persons (in thous.)</i>							
z tego: of which:							
sektor publiczny public sector	8	7	9	3	42,9	33,3	
sektor prywatny private sector	22	12	16	10	83,3	62,5	

UWAGI DO TABLIC

Tablice I—III i V zawierają informacje pochodzące z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności, zaś tablice II pkt. 3, IV i VI — dane powiatowych urzędów pracy.

W tablicach I—III: **współczynnik aktywności zawodowej** obliczony został jako udział ludności aktywnej zawodowo (pracującej i bezrobotnej) w ogólnej liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **wskaźnik zatrudnienia** oznacza udział osób pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **stopa bezrobocia** obliczona została jako udział bezrobotnych w ludności aktywnej zawodowo; dla ludności zamieszkałej na wsi zastosowano dodatkowe kryterium użytkowania indywidualnego gospodarstwa rolnego — ludność wiejska została podzielona na dwie subpopulacje: ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego (działki rolnej) i ludność bezrolną (zamieszkałą w gospodarstwach domowych bez użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego).

W tablicach zawierających podział zbiorowości według wieku wyodrębniono osoby w wieku produkcyjnym według definicji stosowanej w polskiej statystyce (mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat) oraz według definicji Eurostatu (osoby w wieku 15—64 lata).

W tablicach II i III zaprezentowano dane w podziale na **trzy sektory ekonomiczne**: rolniczy, przemysłowy i usługowy. **Sektor rolniczy** obejmuje sekcje: Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; Rybołówstwo i rybactwo; **sektor przemysłowy**: Górnictwo i kopalnictwo; Przetwórstwo przemysłowe, Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę; Budownictwo; **sektor usługowy** — pozostałe sekcje. Dane nie obejmują nieustalonego rodzaju działalności.

W tablicy III w części dotyczącej bezrobotnych według metod poszukiwania pracy dane nie sumują się na ogółem, ponieważ jedna osoba mogła wymienić więcej niż jedną metodę poszukiwania pracy. Natomiast w części dotyczącej zbiorowości bezrobotnych uprzednio pracujących suma bezrobotnych według sektorów ekonomicznych i sektorów własności jest mniejsza od ogólnej liczby bezrobotnych uprzednio pracujących, ponieważ informacje o przeszłości zawodowej nie dotyczą osób, których przerwa w pracy wynosiła 8 lat lub dłużej.

Od I kwartału 2004 r. dane dotyczące liczby bezrobotnych według metod poszukiwania pracy w tablicy III są nieporównywalne z wcześniejszymi okresami, ponieważ do końca 2003 r. jedna osoba mogła wymienić maksymalnie 3 metody poszukiwania pracy, a od I kw. 2004 r. rejestrowane są wszystkie metody, niezależnie od ich liczby.

Stopa bezrobocia w tablicy IV obliczona została analogicznie jak w tablicy III, tj. jako udział bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy w liczbie ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 metodą pełną. Dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Zwolnienie grupowe (tablica VI) jest to zamierzone przez zakład pracy rozwiązanie stosunku pracy z pracownikami w okresie nie dłuższym niż 3 miesiące.

W niektórych tablicach sumy danych mogą być różne od wielkości podanych w pozycjach „OGÓŁEM”. Wynika to z zaokrąglenia dokonywanych przy uogólnianiu wyników badania aktywności ekonomicznej ludności.

COMMENTS TO TABLES

Tables I—III and V include information from the Labour Force Survey, while tables II part 3, IV and VI — data from powiat labour offices.

In tables I—III: **activity rate** was calculated as the share of the economically active population (both: employed and unemployed) in the total number of population at the age 15 years and over; **employment rate** means the share of the employed in population at the age 15 years and over; **unemployment rate** was calculated as the share of the unemployed in the economically active population; for the rural population additional criteria were applied depending on holding of a farm — rural population was divided into two sub-populations: population with a holder of a farm and population without agricultural land (in households without a holder of a farm).

In tables containing division of population by age, persons of working age are separated according to the definition used in Polish statistics (men aged 18—64 and women aged 18—59) and Eurostat's definition (persons aged 15—64).

In tables II and III are presented data divided into **three economic sectors: agricultural, industrial and service**. **Agricultural sector** includes sections: Agriculture, hunting and forestry; Fishing and fishery. **Industrial sector** includes sections: Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas and water supply; Construction. **Services sector** — other sections. Data do not include activities of non-specified type.

In table III in the part regarding the unemployed by methods of job seeking, data may not sum up to the total figure as a single person could mention more than one method of job seeking.

Since I quarter of 2004 the data regarding the unemployed persons by methods of job seeking in table III are not comparable with previous periods because until the end of 2003 a single person could mention maximally 3 methods of job seeking while since I quarter of 2004 have been registered all methods, regardless of their number.

In the part referring to the unemployed previously working the sum of the unemployed by economic sectors and ownership sectors is lower than the total number of the unemployed previously working. Information on previous work experience did not embrace persons with a break in employment lasting 8 years or longer.

Unemployment rate in table IV was calculated in the same way as in table III, i.e. as the participation of the unemployed registered in labour offices in the economically active population.

The **unemployment rate** in given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civilian population) estimated on the basis of the National Census on Population and Dwellings 2002 and the National Agricultural Survey 2002. Data are not fully comparable with the data for the previous years.

Group dismissal is intended by an enterprise discharge of employees contracts within 3 months.

In some tables the sums of data may vary from the figures in position "TOTAL". It results from rounding up the figures in the sums during generalization of the results of the Labour Force Survey.